

Leicht, tragbar,  
zuverlässig

051790



**Monarch® Sierra Sport™** –  
die mobilen Drucker



**AVERY  
DENNISON**

Monarch®  
Products and Services

# Ob im Verkaufsraum oder Lager ...

Produkt-Identifikation zu jeder Zeit ist für Sie als Einzelhändler unerlässlich. Regale korrekt auszeichnen, Retouren abwickeln, den Warenein- und Warenausgang kontrollieren – all das gehört dazu.

Die Preispolitik spielt in Ihrem Marketing-Mix eine große Rolle. Eine effiziente Preisauszeichnung in Ihrem Geschäft ist für Sie besonders wichtig – in all ihren Facetten: vom Standardsortiment bis hin zur Aktionsware.

All diese Dinge kosten Zeit, Geld und Material. Sie gehören nicht zu Ihren Kernkompetenzen, dennoch müssen sie jeden Tag erledigt werden. Diese Dinge so effizient wie möglich anzupacken, das ist die Herausforderung, der Sie sich stellen müssen.

Nun gibt es gute Neuigkeiten für Sie – ganz gleich in welcher Branche Sie sich bewegen: Sie können all diese Herausforderungen meistern – mit einer einzigen drahtlosen Lösung, die aus einem tragbaren Drucker und einem separaten Scanner besteht.



## Ihre Anwendungen

Möchten Sie Ihre Effizienz in der Preisauszeichnung und im logistischen Handling erhöhen? Es gibt viele Ansatzpunkte, Ihre Supply Chain zu verbessern:

- Einzelauszeichnung
- Preisreduktionen
- Regalauszeichnung
- Retouren-Management
- Logistik

Für all das gibt es eine Lösung: Monarch® Sierra Sport™ – zum Drucken und Etikettieren vor Ort.



# ... ob Standardsortiment oder Aktionsware ...

Sie brauchen einen Thermodirektdrucker, der jederzeit und überall verfügbar ist? Dann ist der tragbare Monarch® Sierra Sport™ der Richtige für Sie.

Den Monarch® Sierra Sport™ haben Sie immer parat, ganz gleich, wo Sie sich gerade befinden. Der tragbare Drucker ist extrem leicht. Mit seinem praktischen Tragegurt können Sie ihn problemlos überallhin mitnehmen. Das bedeutet: Sie oder Ihre Mitarbeiter sind während des gesamten Etikettierprozesses permanent im Verkaufsraum. So sind Sie näher am Kunden und sparen eine Menge Zeit.

Der Monarch® Sierra Sport™ macht einiges mit – fordern Sie ihn ruhig. Durch seine extrem robuste Bauweise ist er jederzeit und unter härtesten Bedingungen einsatzbereit: So druckt er problemlos und zuverlässig Ihre Etiketten – tagein, tagaus, wo immer Sie sie brauchen.

Dieser mobile Drucker bringt Ihnen eine Menge Vorteile: Sie müssen nicht mehr zwischen Regal und Drucker hin- und herlaufen und sparen Zeit. Außerdem ist der Monarch® Sierra Sport™ einfach zu handhaben, sein Akku ist schnell wieder aufgeladen.

Etiketten verschiedener Formen und Arten schafft er spielend: Tags, selbstklebende Etiketten, Linerless-Anwendungen, vorgestanzte und vorgedruckte Etiketten – und all diese Verbrauchsmaterialien sind ebenfalls bei Avery Dennison erhältlich.

Diesen tragbaren Drucker gibt es in zwei Ausführungen: als Monarch® Sierra Sport 2™ 9460™ für eine Etikettenbreite bis zu 2" und 3™ 9433™ für bis zu 3".

## Besondere Eigenschaften beider Modelle

- IP-Protokoll für leichten Internetzugang
- Anzeige von Fehlermeldungen
- Drahtloses „Plug-and-Play“ per Bluetooth/WLAN
- Viele Standardfeatures
- Grafikdisplay
- Anzeige des Druckstatus
- Schultergurt

### Sierra Sport 2™ 9460™



#### Ihre Vorteile:

- Optimal für Etikettenbreiten zwischen 13 und 51 mm (2")
- Druckersteuerung per Netzwerk
- Problemlose Aufrüstung zum Drahtlosbetrieb möglich

### Sierra Sport 3™ 9433™



#### Ihre Vorteile:

- Optimal für Etikettenbreiten zwischen 13 und 79,3 mm (3")
- USB-Anschluss serienmäßig
- Leicht tragbar mit Handgurt oder Gürtelclip

# ... überall erhöht sich Ihre Effizienz.

Für welches dieser beiden Geräte Sie sich auch entscheiden, die mobilen Leichtgewichte Monarch® Sierra Sport 2™ 9460™ und Monarch® Sierra Sport 3™ 9433™ werden aus Ihrem Arbeitsalltag nicht mehr wegzudenken sein.

zählen – ein Unternehmen, das auf eine langjährige Erfahrung zurückblickt.

Möchten Sie umfangreiche Beratung, Vor-Ort-Service und Unterstützung bei der Implementierung Ihrer Avery Dennison Produkte? Rufen Sie uns an. Wir sind für Sie da.

Auch in allen anderen Bereichen der Produktkennzeichnung können Sie auf Avery Dennison

## Der Monarch® Sierra Sport™ auf einen Blick

Druckerspezifikationen	Sierra Sport 2™ 9460™	Sierra Sport 3™ 9433™
Drucktechnologie:	Thermodirekt	Thermodirekt
Größe (B x H x T):	91 x 147 x 122 mm	133 x 89 x 184 mm
Gewicht:	730 g	1,11 kg
Druckkopf:	48 mm, 203 dpi	72 mm, 203 dpi
Druckgeschwindigkeit:	76 mm/s	91 mm/s
Display:	Multi-Line-Grafik-LCD	Multi-Line-Grafik-LCD
Prozessor:	32 bit, 20 MHz	32 bit, 100 MHz
Speicher:	512 K RAM, 2 MB Flash	2 MB SDRAM, 4 MB Flash
Druckbare Barcodes:	UPCA (+2/+5), UPCE (+2/+5), EAN-8 (+2/+5), EAN-13 (+2/+5), Interleaved 2 of 5, Extended Code 39, Codabar (NW7), Code 128 or Code 16K, Code 93, MSI, PDF417, POSTNET, MaxiCode	
Standardschriften:	42 Schriftarten, inklusive Standard, Reduced, Bold, OCRA-like, EFF Swiss Bold, HR1 und HR2 (HR1 und HR2 nur für numerische Zeichen)	
Schriftvergrößerung:	1 x bis 7 x für Bitmapped Schriften, 4 bis 250 pt. für skalierbare/TrueType Schriften	
Schnittstellen:	Standard: Serial RS232C Optional: WLAN 802.11b, Bluetooth, RF 433 MHz	Standard: Serial RS232C, USB Optional: WLAN 802.11b, Bluetooth nachrüstbar
Betriebstemperatur:	4 – 40 °C	
Klima:	Bis 90 % Luftfeuchtigkeit nicht kondensierend	
Stromversorgung:	7.4 V Li-ion Akku externes Netzgerät Autoselect	7.4 V Li-ion Akku 100 – 240 VAC 50/60 Hz
Zubehör/Optionen:	Vierfach-Ladegerät, Netzteil, Handgurt, Hüftgurt, Ladegerät, Li-Ion-Akku und Schultergurt inklusive	Vierfach-Ladegerät, Netzteil, Handgurt, Bluetooth-Ladegerät, Gürtelclip, Ladegerät, Li-Ion-Akku und Schultergurt inklusive
Materialspezifikationen:	Sierra Sport 2™ 9460™	Sierra Sport 3™ 9433™
Etikettenbreite:	13 bis 51 mm	13 bis 79,3 mm
Etikettenlänge:	9,5 bis 305 mm	9,5 bis 304 mm
Rollenlänge:	14,7 m	15 m

Technische Änderungen vorbehalten (12/2007).

Avery Dennison ist rund um die Welt für Sie da:

Benelux  
Dänemark / Skandinavien  
Frankreich

Italien  
Polen  
Portugal / Spanien

Türkei  
UK

USA  
VR China / Hongkong

Avery Dennison Deutschland GmbH  
Ohmstraße 3, D-85386 Eching  
Tel.: +49 (0) 81 65/925 - 299  
Fax: +49 (0) 81 65/6 43 60  
info.deutschland@eu.averydennison.com  
www.machines.averydennison.com

